

No 4 ent. graded

NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

VIEŅYBE LIETUVŅIKŪ

Literatūros, mokslo ir politikos nedėlinis laikraštis.

Nr. 3.

Plymouth, Pa., d. 19 Sausio (January) 1898 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIII.

Rasiant apie permainymą adresu butinai reikia atsiųsti ir senąjį adresą. Dėl norinčių pamatyti mūsų laikraštį siunčiame vieną numerį dykai. Prenumerata turi būti iš virsziaus apmokėta.

THE WEEKLY

Vienybė Lietuvių

APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 300,000 Lithuanians in the United States. Subscription only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE \$1.00
ONE INCH ONCE \$1.00
ONE INCH, ONE YEAR \$10.00
all communications must be addressed

J. J. Pauksztis & CO. Plymouth, Pa.,

The Printing Office of "Vienybė Lietuvių" executes the cheapest, promptest and most correct printing in Lithuanian language:

For Printing in all modern languages

"Vienybė Lietuvių"

Isžėina kožną Seređą, Plymouth.

K A S Z T U O J A .

ANT METU AMERIKOJE.... \$2,00
I UZMARĖ..... \$3,00

APGARSINIMAI.

Colis apgarsinimo ant metų \$10,00.
Viena eilutė smulkiom raidėm 25c.
Už colį vieną sykį garsinant 100c.
Pajieskojimai: už vieną sykį 50c.
Du sykius garsinant 75c.
Tris sykius [už vieną dolerį] 100c.

Pinigai kitai nesistuncia, kaip tik per MONEY ORDER, POSTAL NOTE" arba registravo-ose gromatose, ant szito antraszo:

J. J. Pauksztys & CO.

224 & 226 East Main Str.,
Plymouth, Luzerne Co. Pa.

LIETUVISZKA APTEKA

AR nori geros TRAJANKOS? Jeigu taip, pirk Lewis'o Lietuviszką TRAJANKA. Minėta Trajanka susideda iš czystų žolių bei szaknų ir blekiniūs baksukūs sutaisyta. Baksukas kasztūja 50 ct.

Nekurie Lietuviszki sztorinkai laiko mūsų Trajaną ir pas jūs galite gaut už tą pačią prekę arba nū mus tiesiok.

AR myli gerą ARBATĄ? Mes pardūdam puikiasią Arbatą Amerikoje "Baronet Brand Tea" kasztūja svaras \$200. Siunčiam o lėrius į visur.

Mūsų aptiekoje galima gaut visokių gydėlių patentavotų bei visokių naminių gydėlių. Jeigu kas reikalauja tegul raszo pas mus:

P. W. Bierstein & Co.

107 S. Main Str

SHENANDOAH, PA.

KURIU NUPJAUTOS KOJOS

Asz pritaisau jas be skyriaus iki kuriai vietai nupjautos.

Dar tik ką sugrįžau iš Europos kur turėjau didžianę pašeikimą ir pagyrimą, nekurie iš mano pacijentų greičiau gali eiti, arba ant dviračio (Bicycle) važiuoti nega syeiki.

Asz juma užėzdėtyu nū 40 iki 50 procento pagal protės New York'o.

Reikalaukite nū manęs katalogo turincio 42 puslapius su ilustracijom, o bus dovanai pristigtas. Adresas szis: W. D. Lewis

Box 673, Plymouth, Pa.
Ofisas: 153 Willow street.

BRIDGEPORT HOTEL,

JURGIO KRANTAUCKO. Užlaikau visokius gėrimus: Alų, Arielką, Porterį, Elių, gerus Cigarus ir t. t. Turin taipgi salę dėl susirinkimų draugystem ir dėl baltų. Kožnam dudu gerą rodęreika. Ie. Tikrai nepamirszkite mano antraszo, Jurgis Krantauckas, 221 Kent Ave. BROOKLYN, N. Y.

Atlankykit Simon Long's Son's Lietuviszką drapanų krautuve. PRANAS GRIMES Lietuviszkas pardavėjas. Puikius siutus, kur kitur pardūda po \$15.00, mes pardūdam už \$7.99c. Ateik ir klausk Prano, o suczdėdysi \$7.00 ant kožno siuto.

Simon Long's Son's, 10 & 12 S. Main Str., WILKES-BARRE, PA.

Lietuviu užėiga.

Gerėuse užėiga dėl lietuvių iš viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunčiu pinigų į visas dalis svieto. Pardūdu laivakortes ant visų linijų. Apart to dudu kiekvienam prieteliszką rodą.

Todėl nepamirszkit jog mano HOTELIS po No 1837 Main Ave. Providence, SCRANTON, PA.

Petras Lipavyczia,

PUIKIAUSIAS HOTELIS,

nes niekur negausi taip gardaus Aluczio, Dektinės, ar Cigarų iš tikrai turkiszko tabako, kaip czion, t. y. pas

JUZA VALINCZIŪ

ant Church str.

EDWARDSVILLE, PA.

HOTELIS arba gerėusia

užėiga dėl darbinėjų ar szeip žmonių

Kurie nori szj bei tą dasiznotie ir szalto aluczio

Taurę iszgertie ar cigarų parukyti, ateikite

pas Jūza Daukszi

12 N. Hancock ul. WILKES-BARRE

Lietuviai iš Minersville's

Juk žinot kur V. MARAZO karczema. Todėl kreipkitės pas manę, o pasilinksmyt, nes su kiekvienu noriu gražai ir linksmam laiką praleisti. Taipgi Arielką, Alutį ir Cigarus pataikau kožnam pagal norą.

Vietu mano visiems gana gerai žinom.

V. Marazas.
MINERSVILLE, PA.

John J. Lynch.

Pardavėjas visokių nesvaiginanczių gėrymų bonkutėmis.

Ofisas 147 M. Ulyczios
PLYMOUTH, PA. 5-11. 97

Brol ai Lietuviai! Einat pas visus, užėikit ir pas manę, o tikrai ant ilgiau užėilkeit, nes užlaikau gerėiausius gėrymus, cigarus pirmos klesos, o ir rodoje pirmutinis. Užsuk eidamas, pro szalį po N 31 W. Coal st. Shenandoah Pa.
VINC. LEVONAVICZIA.

Vyrai Lietuviai!

Kaip isz pat pradžios taip ir ant toliaus laikykitės prie manęs, ba dar ezia nieks jokio biznio nedarė, o sez jau laikau, ir kodėl sez nedarysiu biznį nes gėrymų ir Cigarus užlaikau pirmos klesos ir rodoje pirmutinis.

VINCAS MESZKINIS

Minersville, Pa.

VYRAI LIETUVIAI! vietoj nuelt pas žyda kreipkitės pas Lietuvį! Norintis užsieltelit siutą, gali gaut ko puikiasią, nes užlaikau krianczių szapą pirmos klesos.

Taipgi atėjes į mano karczemą bus užgaodjtas, nes gėrymų ir Cigarus laikau ko gerėiausius.

M. GRABAUCKAS

Minersville Pa. (palet People's dypa)

Daktarka.

JOHANNA ŽELVIENE,

Vienintėle Lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyczij, PLYMOUTH, PA. Ofisas atidarytas nū 7 iki 9 ryto. nū 12 iki 1 po piet ir nū 6 iki 8 vakaro.

Vyrai visi pas Narkevyczia.

Viešiniai ir keleiviai neužmirszkite to žmogaus, nes yra didel SUŽEISTAS ir negalėdamas dirbti užsidėjo SALIUNA priesais L. V. Dypa.

Gausite pas jį szalto Aluczio, gerų Arielką, Vyną, Cigarų ir t. t.

Chas Narkevyczia

138 E. Centre st.

SHENANDOAH, PA.

Vyrai naudokitės isz progos! Tamoszius

A. Uliackas & Co. užsidėjan pabri-ka Temperance gėrymų; kaip tai: Weis Beer, Soda Ginger Ale ir t. t. Orderius atliekame kogreicziau sia. kreipkitės po ezium adresu:

T. A. ULIAKAS & CO

436 Cherry str. Shenandoah, Pa.

**GERIAUSIA
UŽEIGA**



ir skaniausi gėrymai, kaip tai: Alus, Porteris Elius ir visoki likieriai pas

Simą Paukszti
131 E. Main ulyczios
PLYMOUTH, PA.

**LIETUVISZKAS
Saliunas**

Jūzo Milihaucko,
Szaltas alus, skanus gėrymai, gardus, cigarai. Smagi vieta dėl užėigos. Praszau brolius atsilankyti pas mane.

Jūzas Milihauckas,
MAHANOEY CITY.

**VYRAI BIZNIERIAI
visi pas CHMIELIAUCKĄ**

Užsidėjas WHOLESALE krautu-
vė: Arielkų, Vyno, Cigarų, ir Alaus, pardūdu Baczkomis ir Bonkutėmis, ir užtikrinu kaip Shenandoriecius taip ir aplinkinius, jogei asz pardūdu kur-kas pigiau negu kiti ir nelygi-
mai gėrymai.

Neužmirškite Broliai jei kam bus reikalas. Krautu-
vę mano atrasi-
te po
231 E. Centre str.

Shenandoah, Pa.

Del sergancziu.

Naujas gydymas ligonių.
Dr. J. Poraitis per daugelį metų praktikavojo visokios szpitolėse (ligonbucziūse) Europo ir Ameriko. Paskutinį laiką paszventė ant mikroscopiszkių tyrinėjimų žmogaus szlapumo ir taip toli datyrė savo tyrinėjimūse, jog gali veik kiekviena ligą iszgydyti.

Padazykite szmotelį popieros į savo szlapumą iszdziovykite tą popierė-
lę, apraszkykite savo amžį, kas tav kenke (sopa) ir atsiskie su 2 centi-
ne marke ant žemiaus padėto adreso; Gausi atsakymą, kokia liga sergi ir ar gali taptie iszgydytas. Roda už dyką.
Adresas:

Dr. J. Poraitis
8361 Superior Ave. S. Chicagb Ill.

Tikrai geriausias barzdaskutis ir plaukų kirpikas.

Edvard Kreischer
Ties skerszele (ball run)-szale L, Varnagirio.

G. G. G. SALVE (MOSTIS)

Vienintelė mainierių mostis 10 c. tiktai. Geriause gydykla nog įkir-
timo, Nugrendimo, Nudegimo, Nu-
szaldimo, Įkandimo, Biezių įgylimo, Kornų, Karpų ir t. t. Taipgi gali but vartojama nū dieglio nugaroje kaipo pleisteris. Vartok be abejo-
nės, nes nieko nekenke.

Paszildyk mostį, užtepk ant lininio audeklo ir prilipik ant skaudamos vietos. Sutaisyta tik per:

A. L. Gurney,
CARBONDALE, PA.
P. O. Bx 14

Visokias knygas,

lietuviszkas, taip dvasiszkas kaipo ir moksliszkas, taipgi ir laikraszczius; kaipo tai: „Varpa“, „Ukininką“ ir „Tėvynės Sargą“, visus tris kartu imant ant 1897 m. gaunama už \$3 dol. Katalogą knygų ir laikraszczius ant pažiuros prisiuncziu dova-
vai. Užprasiant knygas arba lai-
kraszczius, reikia sykiu ir piningus prisiusti.

Jurgis Lapinas
Tilžėje — Tilsit
Ostpr. Germany.

Mes norime pardūt rakandus (fur-
niture)

Mes turime visokių dėl stubos rei-
kalingų dailių.

Pardūdame su mazu uzdarbiu, pa-
sitikėdami daugiau pirkikų.

Ateik ir pažiurėk pas mus.

John Moore,

144 Main ulyczios,
Plymouth, Pa.
Zemiau Bull Run Skersakello.
5-11. 97

Ant. Mockaiczio

„Kosciuszko Hotel“

Užprasza brolius lietuvius neu-
mirszti užėiti pas mane. Rasite pas
manę meilingą priėmimą. Vynai,
likieriai, alus, cigarai ir užkandžiai
visada pas mane kuo no geriausi.

118. Canal Str., WILKES-BARRE.
Prjez L. V. gelezinkeldvarį.



HURA pas P. Ch. Saba
Geriausia užėiga dėl vi-
sų, o ir Degtinė, Vynas,
Alus ir Cigarai yra pir-
mos kliasos. Todėlgi no-
rėdamas perleist smagei

laiką nusidūk pas:
P. Ch. Saba
301 W. Centre tsr. Shenandoah, Pa.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviszkas **BRAVORAS** Su-
vienytose Valstijose Sziaurinės
Amerikos, kuriame iszdirba geriau-
se ALŲ PORTERĮ ir ELIŲ.

Nes yra daromas isz grynų javų
ir geriausių apfinių, norint ir ge-
aiant truputį užsilinksminti bet gal-
vos neskauda, nes jame nėra
jokių primaiszytų kvarbų nė
proszkų.

Todėlgi perkantieji ir par-
davėjai (karcziannikai) visa-
dos reikalaukite Lietuviszko

alaus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelpsite
avo Vientauczius lietuvius:

**POLISH--LITHUANIAN
BREWING CO.**

DANVILLE, PENN., A.

**Juozo Bindoko
Saliunas,**

Niekur negausi taip gardaus alu-
czio „Lauer Beer“, skanaus porterio,
visokių arielkų, vyno ir sziaip viso-
kio skanaus gėrymo, skaniai kvopen-
czių Cigarų.

FREE LUNCH kas vakaras.
No 118 & 120 N. Boyer str.
SHENANDOAH, PA.

**LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS
Jurgis Bijunas.**

Praktiszkas rubų siuvėjas: siuva
visokius rubus kūgeriausiai ir už pi-
giausę prekę ir didziauseme iszsin-
kime pagal norą visokių ceikių, kad
jau niekur tokios pigios nerasi. Taip-
gi senus rubus perdirba ant naujų.
Viengėziū! praszau atsilankyti,
o persitikrinsite apie teisingumą ir
gerumą tavorų.

Jurgis Bijunas

Basement, Exchange Hotel, Public Square,
WILKES-BARRE, PA.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo
Apdowanota*



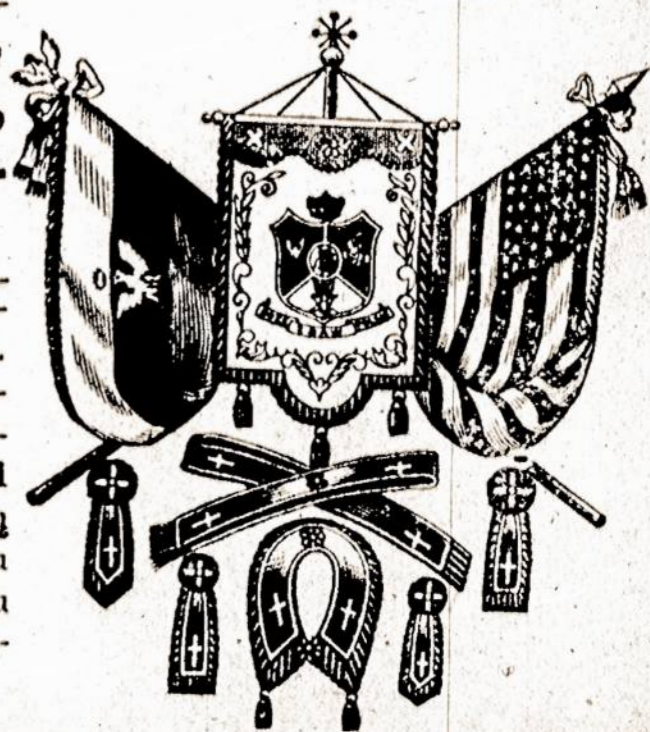
DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Paro-
dos už rupestingą, tei-
singą ir artistiszkią isz-
dirbimą.



**KARJŲ SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreiksztli guo-
dotiniems Kunjgams ir guodotin.
Draugystėms, kad asz dirbu wi-
sus augszcziaus paminėtus daig-
tus Pigiausel, Teisingiausel
ir Geriausel, nes per 30 metų
užiimdama iszdirbimais įgijau
geriausę praktiką ir dėl to galiu
viską padirbt pigiau ir geriau ne-
gu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



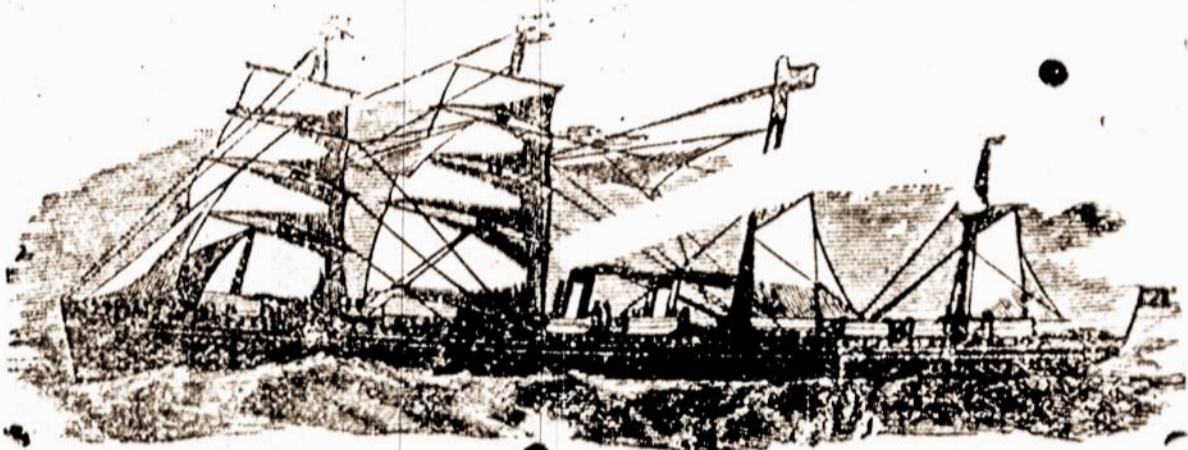
Max Kobre

Successor to

KOBRE & HERSCHMANN

Litewski i Polski **BANK**

40 Canal Str., -142 Division Str., New York.



Erieteliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greiciausiu laivu uz pigiausia preke. Esu uztvirtinta agentu ant liniju, North German Lloyd Bromeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziamie pinigugus, kurius jusu prieteliai gauna i 15 dienu. Musu kantoroje galite susisnekoti lietuviskai ir lenkiskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 25 metus su koznu apsirojome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visu gelezinkeliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI

31 Admiralitatstrasse Hamburg. 46 Heerdenthorsteinweg Bremen.
20 Maaskade Rotterdam.

Teisingiausias teisdaris (skvajeris)

J. D. Williams

10 Main str., Plymouth, Pa.
Antros durys nu S. Szakaliuno.

NAUDOKITES LIETUVIAI

Tarpe kitu bizuleriu ir asz ismatoziau su karoziana, ir asz galiu pastgirt jogel atojas pas mane gaus kauzeza alaus didesnj ne kaip kitur, teipgi pagalboj visada esniu gatavas.

A. KALCZINSKAS,
Fourth U. Minersville Pa.

Vyrai Lietuviai, nesigaliosit, jeigu pas mane atilankysit, nes asz su koznu moku pasikalbet, dalit apsieinu ir-gi gorymu geru uzlaikau: Adresas mano viesnamio po No 21 E. Lloyd-str. Shenandoah, Pa.

SELVESTRAS PECZENGIS

BRAVORAS.

(CITY BREWERY CO.)

Kuriamie iszdirba skaniausiu, geriausiu ir sveikiausiu, ALU ELIU ir PORTERI.

Po No 600 iki 612 Pearl str.

ELIZABETH N. J.

PETER BREIDT

Locninjkas.

Szviezlo ir gardaus Aluczio, geru Arielku kvapenczlu Cigaru gausi pas

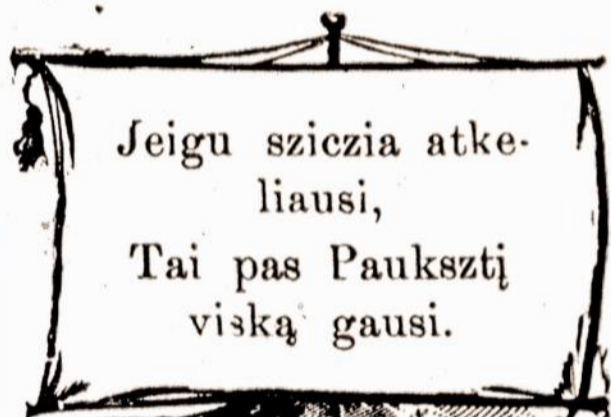
F. Szczecina ir F. Reszkevicze
Lenkiskzas Saliunas

Plymouth, Pa.

5-11-97

PIRMUTINE UZEIGA

dél lietuviniku pas
SILVESTRA PAUKSZTI
Edwardsville, Pa.



Arielku visokiu, alaus gardaus, vynu cigaru ir t. t.

Ateik broli pamatyti,
Ir to visko pabandyti.

Mes dirbame cukerkas ir kiapame visokius karvojus (Cakes) dél Vese-liju, Bankietu, Pikniku ir t. t. Pardudam pigiau kaip kiti.

Jones Bros,

135 Main st. Plymouth, Pa.

29-1, 6 men-96.

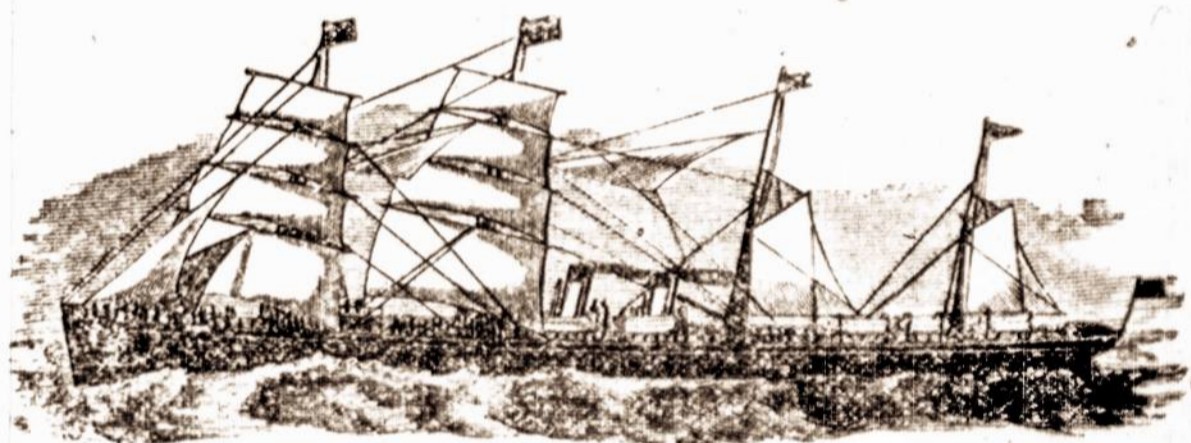
J. PAUKSZTIS

Parduda Laivakortes



Ant visu kialiu mariomis ko no pigiausiai!

Siunczia pinigus i visas dalis svieto, o taipgi ir iszmaino visu ziamiu pinigus ant amerikiskuju.



Norintis kad jo pinigai siuncziami i tenvyne neprapultu ir ku greiciausiai nueitu tegul krepiasi prie manes.

MANO ANTRASZAS:

Joseph Pauksztis

224 & 226 East Main Str.

Plymouth, Luzerne Co. Pa.

W. ROSENBAUM

Geriause dél Lietuviu Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardudam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELZKELIU i visas dalis svieto, ir ant visokiu liniju. Turim susineszimus kiekvienoj dalyje svieto ir siuncziam pinigus greitai ir pigei.

Susiszekam visokiose kalbose. Pinigus priimam bankon ir iszmainom. Visame dudam prieteliskza rodą.

Musu Offisas 609 South Third str., PHILADELPHIA, PA.

AGENTAS

assukuravojimo NAMU ir visokiu DAIGTU nu ugnies

GEO. GWILLIAM, agentas.

MAIN Str. Plymouth Pa.

Pirmutine uzeiga dél Lietuviu pas **Stasi Bagdoną.**

Arielku visokiu, alaus labai gardaus, gero vynu, cigaru ir t. t.

Ne praeik pro sava brolau! atsilankyk nors sykutij!

E. Main ulyczios po No 204

Plymouth, Pa.

Kas nori atsigert gardaus Alaus ir kitokiu saldziu, karcziu ir kitokiu skanu gerymu, tegu uzeina pas tikra lietuvj **Al. Maslauską.**

Jis taipgi laiko didelę krautuve visokių reikalingų dėl žmogaus dalykų ir mėsinyzią su szviezia mėsa ir riebiomis deszromis, tadgi nepamirszki-teatsilankyti: po Nr. 415, 417 ir

419 W. Main str., Plymouth, Pa.

Vienybe

AR MOKI LENKISZKAI?

Jeigu moki ir nori pasiskaityt, tai parsiisisk sav knjgų istorinių, ap sakų, moksliszku, dainų knjgų, giesmių knjgų, gyvenimas szventųjų, ma dų knjgas, visokių natų knjgų, knjgų szposinių, pamokinanczių ir t. t., ra szykite tegul prisiunczia jums Kataliogą Knjgų. Pirmo lenkiszko knjgy no Amerikoje ant szio adreso:

W. Dyniewicz, 532 Noble str., Chicago, Ill.

Iszsiuncziame in wisns miestus ir mjestelius wisos A merikos wisokius daiktus, kaipo tai: Maszinas del siuwi mo, Maszinas del drukawojimo gromatu, Siutus, Overke tus, Wargonus, Armonikas, Grajyjamus Dezutes, Klarne tas, Fleitas, Basetles, Skripkas, Gitaras, Triubas, Ziuro nus, Britwas, Peilius, Widelcius, Szauksztus, Strielbas, Rewolwerius, Laikrodzius, Laikrodelius, Lenciugelius, Kompasus, Ziedus, Auskarus, Abrozus ir wisokius kitus daiktus. Teipogi padidiname fotografijas, dirbdiname luksztus del laikrodeliu ir t. t. Prisiuncziame katalioga koznam dykai.

Adresawokit teip:
Kelsch, Noreiko & Co.,
56 Fifth Ave., CHICAGO, ILL.

Lietuviszkas ir Lenkiszkas **Kromas** visokių svezzių tavorų. Taipogi pardūda szipkortes į visas dalis svieto, ant greicziausių ir drucziausių laivų. Iszmaino visokius piningus, o ir nusiunczia į užmarę, tiesiog į namus greitai ir pigiai.

Tam. A. Butkevyczius, NANTICOKE, Pa.

TAM. PAUKSZTIS

Laiko didele Krautuve

visokių valgomų daiktų, kumpių, miltų, cukriaus, arbatos, kavos ir visko, kas tiktai užlaikyme gyvasties reikalinga. Taipogi parsidūda ezobatai, ezeverykai, marszkiniai ir visoki kiti daiktai. Viskas pigiausia ir didziausiam pasirinkime.

Pardūda Laivakortes

ant visokių kelių mariomis ko no pigiausei. Siunczia pinjzus į visas dalis svieto. Norintis kad jo pinigai siuncziami į tėvynę neprapultų ir kų greicziausei nueitų tegul, kreipsi po tokiu adresu:

T. Pauksztis

123 N. Main Str., PITTSTON LUZERNE CO. PA.

Geriausia APTEIKA PLYMOUTH, PA.

Visoki vaistai (liekarstos) užlaiko mi ko-czysoziau ir ko geriasia padaryti. *Receptus* iszpildo koteisingiau, o ypacz tūs, kurie esti iszdūti per lietuviszką D-ką **J. ŽELVIEVĘ**. Sasisznočka su kožnu visokiose kalbose.

R. D. Williams.

Prieszais ELEY HOUSE.

Hotelis Miko Grigaravicziaus

Ant Ulyczios Maple No 136 ir 138 Mt Carmel, Pa.

Užlaikau geriausius gėrymus, užkandj, Cigarus, ir kožnam reikale dūdu giarą rodą.

LENKISZKAS

Dziegorninkas

Visą mėnesį pardavinėja visokius sidabrinus ir auksinius daigtus už pusę prekės, kaipo tai: Dziegorėlius, Žiedus, Spilkas, Revolverius ir t. t. Pasinaudokite visi isz szios progos nusipirkti pigiaus sau reikalingus laigtus.

Juoz. Robliauckas,

No 15 W. Main str. Plymouth Penn'a.

Jeigu nori gero Alaus ir visokių Arielkų ragauti, ir smagei pasibovyt ateik pas

Wm. Suckus

403 W. Main st. Plymouth; Pa.

SPAUSTUVE

Vienybes Lietuvniku

224 E. Main Street,

PLYMOUTH, PA.

Taip yra įtaisyta jog gali spausdinti viską, kas tik jo odarbą jos priguli, yra SAVOS MASZINOS, LITARŲ visokių didelė daugybė, drukavojasi apart

„Vienybes Lietuvniku“

visokios konstitucijos, kningos del draugysezių, apgarsini mai, tykietai, gromatos kvieczianczios ant veselijos ir t. t.

Darbas atliekamas greitai ir pigiai, įpatingai po to kaip MASZINA tapė garu varoma.

PABRIKAS SVEIKO IR GERO ALAUS

Bravoras!



C. STEGMAYER & Son.

Wilkes-Barre, Pa.

Ten galima gauti Lager Beer ir porterio isz gryno javo darytų

Nepamirszk jogei mano RES TAURACIJA pirmutinė einant nog L. V. Dypo auksztyn po tiesei pu sei.

Chas Radzevyczia

121 E Centre st. SHENANDOAH, PA.

Fred. Schwartz & Bro.

Pardavėjai į kareziamas ir į stubas: Vyno, Arielkos, Alaus ir Porterio. Baczkomis ir bonkomis.

Taip-gi vymas ir arielka, geresnio iszdarbio, reikalaujami į vaistus. 123 E. Main str. PLYMOUTH, PA. Kur didelė bonka szale darli stovi (sign) 5-11. 97

Pukį užėiga.

pas **J. LIETUVNIKA** no tik dėl gėrymo, bet ir dėl praleidimo ramel latko. Teipgi, nesigiriant, gausit gėrymus ir Cigarus kogeriausius, apart visko rodoje visad pirmutinis. Eidamas pro szalį nepraeik pro mano karczema kuri randasi ant North Ulyczios, Minersville, Pa.

Vyrai Lietuviai,

Atvažiavę į Pottsவில் nesidairykit niekur, nes kito lietuviszko biznieriaus noužtiksit apart J. Ražo, kuris laiko Hotelį prieszais Kortą. Todėl atsilankykit, o busit užganodinais.

John Rodger.

Potsville, Pa.

Kas nori gero tavoro gauti ir skanaus gėrymo ragauti, tegu atsilanko pas **Joną Žukaucką** Plymouth, Pa.